NR. 7 Juli 2017

**Deutschland 3,20 €** A: 3.80 €. CH: 6.50 sFr

# LIVING & MORE

nen · Einrichten · Dekorieren · Genießen

SCHMUCK-BORD aus Edelsteinen selber bauen

### **UNTERM DACH**

Clevere Lösungen für Räume mit Schrägen



### GARTENFEST

Kreative Deko-Ideen, die Eindruck machen



### SOMMERPASTA

Lecker-leichte Rezepte wie aus dem Italienurlaub







### PERFEKTE AUSZEIT AM ACHENSEE

IN DIESEM 4-STERNE WELLNESSHOTEL IN TIROL ERFÜLLEN SICH IHRE WÜNSCHE!

Das persönlich geführte Verwöhnhotel in Pertisau begeistert mit Herzlichkeit, Gourmetküche und 1.800 m² SPA-Oase mit großzügiger Wellness-Alm. Ab diesem Sommer strahlt es noch heller und schöner: Genießen Sie luxuriöse neue Wellness-Suiten mit viel heimischem Zirbenholz, neue Restaurant-Stuben, die große neue Hotelbar, neue Vinothek und noch mehr Genuss inklusive!

Wohlfühl-Plus: Zertifiziertes Wanderhotel mit 6 geführten Wanderungen pro Woche. Sonnige Traumlage zum Wandern und Biken im Naturparadies Karwendel, 250 m nah am 18-Loch Golfplatz Pertisau. Und dann Wellness mit 8 Saunen, Bio-Badeteich, Innen- und Außenpool, Panorama-Außenwhirlpool, 4-Relax-Oasen mit Stiller Alm, Private SPA Suite, Floating in der Solegrotte, Rasul, Shiatsu und Ayurveda.

### ERÖFFNUNGS-ANGEBOT

16.07. - 31.08.2017

Ihr Kennenlern-Special für die ersten 7 Eröffnungswochen: Erleben Sie das neue Kristall nach dem Komplett-Umbau mit inkludiertem Wellness-Geschenk! Je länger, je mehr Genuss – denn mit jedem Kristall-Tag wächst das Wohlfühl-Paket pro Person. Bei 2 Nächten ist schon 1 Teil-Massage inkludiert und bei 5 Nächten schenken wir Ihnen 1 Teil-Massage, Floating in Solegrotte, Rasul-Zeremonie und ein herrliches Verwöhnbad! (gültig So bis Fr – nur Juli / Aug. 2017)

- » 2 bis 5 Nächte in Ihrer Wunsch-Zimmerkategorie
- » 1 Glas Willkommenssekt
- » ¾-Verwöhnpension mit noch mehr Annehmlichkeiten
- » 1 bis 4 Wellness-Anwendungen je nach Aufenthaltsdauer
- » Freie Nutzung der 1.800 m² SPA-Landschaft
- » Großes Wochen-Aktivprogramm, wie 6 geführte Wanderungen, Faszientraining u.a.
- » Gratis Leih-Rucksäcke und Teleskop-Wanderstöcke

Pro Pers. im Verwöhn-DZ Kristall

ab € 298,-



### Verwöhnhotel KRISTALL



Adi Rieser 6213 Pertisau am Achensee Tirol | Österreich Tel. +43 (0)5243 5490 info@kristall-pertisau.at

www.kristall-pertisau.at



edes Mal, wenn ich Urlaub in irgendeinem Ferienhaus im Süden mache, denke ich mir: Viel braucht man wahrlich nicht, um im Sommer schön zu wohnen. Wenn man den Strand, grüne Palmen oder toskanische Mohnfelder direkt vor der Nase hat, bis spät in die Nacht Türen und Fenster offen stehen und eine heiße Brise durch die Räume weht, verströmen selbst der schnödeste Steinboden und wackelige Gartenmöbel auf einmal lässiges Urlaubsflair. Doch wie macht man das mit dem Summerfeeling eigentlich hierzulande? In dieser Ausgabe stellen wir ihnen drei Bewohnerinnen vor, die es geschafft haben, den Sommer auch innerhalb ihrer vier Wände einzufangen – jede auf ihre Art und (fast) ganz ohne Meer vor der Haustüre. Neugierig? Dann viel Vergnügen mit den schönsten Inspirationen für einen immerwährenden Wohnsommer!

Ihre

Charlotte Meind

Charlotte Meindl, Verantwortliche Redakteurin









### WOHNEN

#### **Der Sommer unseres Lebens**

Fanny und Romain haben schon in den verschiedensten Ecken der Welt gelebt. Die schönsten Einflüsse haben sie in ihrem Haus in Bordeaux vereint. Plus: Stilguide

#### 32 Neues Glück im alten Haus

Niemand erkannte das Potenzial des verlassenen Gebäudes mit Blick aufs Meer – außer Inger Marie Johnsen, die es für sich und ihre vier Kinder kaufte

#### 86 Für immer Sommer

Bei Anne und ihrer Katze in Norwegen geht es mit bunten Farben und Vintage-Möbeln immer fröhlich zu

#### 94 How to get the Look

In ihrem Apartment hat Anne das Rezept für den ewigen Sommer-Look entdeckt. So funktioniert's auch bei Ihnen!

### EINRICHTEN

#### We love

72

Do-it-vourself-

Tipps, Trends, Termine – die Lieblinge der Redaktion

#### 26 11 Tipps fürs Wohnen unterm Dach

Gewusst wie: Wir zeigen Ihnen clevere Tricks und praktische Möbel für Räume mit Schrägen

#### **Die neuen Trendmuster**

Sanfte Wasserfarben, gesprenkeltes Terrazzo oder wie gewebt: Diese Muster werden Sie lieben!

#### 62 **Astreine Naturtalente**

Dass Massivholzmöbel und -accessoires gar nicht schwer wirken müssen, zeigen wir Ihnen mit dieser Auswahl

#### 78 **Trend des Monats**

Filigrane Mobiles für drinnen und draußen



80 MMMHH! Süße Rezepte mit Beeren und Früchten

Fotos Julien Fernandez (1), Architectsmade (1), Émilie Guelpa/Neuer Umschau Verlag (1), Liv Interior (1), Alexandra Loock (1), Marie Langenau/Christian Verlag (1), Irene Sandved Lunde (1) 86 VINTAGE Farbenfrohen 50er-Jahre Look gibt's bei Anne

### DEKORIEREN

**VI Lavendelblüte** 

Gastgeschenke aus lila Blüten VIII Kinderleichte Kerzendeko

Kreative Windlichter sorgen für Romantik XII Leinen los mit bunten Stoffen

XIV So werden Sie zur Holunderfee Alles rund um die zarten weißen Blüten

Raffinierte Schattenspender und vieles mehr

Jetzt geht's zur Gartenparty Deko-Ideen, Rezepte und Inspirationen fürs nächste Fest. Plus: Die schönsten Girlanden der Saison

60 Venedig in Nürnberg Alexandra Heinsius hat den ersten Preis in unserem Jubiläums-Gewinnspiel gewonnen!

72 In edlen Zeiten Coole Accessoires aus Edelsteinen zum Selbermachen

#### Service

- 3 Willkommen
- 96 Impressum/Adressen
- 98 Vorschau

### GENIESSEN

Pasta à la Mamma

Mit unseren lecker-leichten Nudelrezepten fühlen Sie sich bald wie im Italienurlaub

74 Die Liebe zu Läden

Shopping-Fieber: Wir zeigen Ihnen die schönsten Interior-Läden von München bis Hamburg

- 80 Paradiesische Verführungen Süße Köstlichkeiten mit sommerlichen Früchten
- 84 Küche & Gäste Unsere Favoriten rund um Küche und Kochen
- 97 Kolumne





Aufgefrischt Teppich als Leidenschaft: Über ihr Label The Knots verkauft die Kölnerin Katrin ten Eikelder aufgearbeitete alte Teppiche aus hochwertiger Handarbeit. Ihr Kernprodukt: der Vintage-Teppich. Gut erhaltene Orientteppiche werden in der Sonne gebleicht und dann neu eingefärbt. Die frechen Ergebnisse reichen von dezent coolem Mintgrün bis zu extravagant knalligem Pink. Vintage-Teppich,

ab 350 €, The Knots



Schöner Klang

Tschüss Plastik, hallo Wohnlichkeit! Diese neuen Lautsprecher aus edlem Echtholz und stilvollem Stoff zieren jetzt Wand und Regal. ART Orb, ca. 177 €, Tivoli über passiontec.de

Lange Tage, Eis am Stiel und Sonne satt: Auf puren Sommergenuss freuen wir uns mit diesen Saisonlieblingen

#### Perfect Match! Passend zum kultigen Bräter gibt es jetzt Blumentöpfe in der vollen Farbvielfalt von Le Creuset. Tipp: Mit Kräutern bepflanzt sind sie wie geschaffen für eine flotte Tischdeko.

Pflanzübertopf, verschiedene Farben, ca. 30 €, Le Creuset



#### Mondschein Auf Grillpartys bis zum Morgengrauen dürfen

stylishe Outdoor-Leuchten auf keinen Fall fehlen! LED-Leuchte Balad mit abnehmbarer Laterne, ab 77 €, Fermob; Lichterkette Ibiza, ca. 30 €, Eightmood über westingnow.de; Natur-Laterne Filippa, ca. 109 €, Lene Bjerre







Nicht nur für Technik-Freaks: Mit Ikeas neuem smarten Beleuchtungssystem "Trådfri" knipsen Sie das Licht zukünftig bequem mit Ihrem Handy oder per Fernbedienung an. Das Beste: Die Installation ist spielend einfach, auch ohne Elektriker. Dimmer-Set, ca. 18 €, Ikea

IKEA 8

## Der Sommer unseres Lebens

So entspannt wie Kalifornien, so lebendig wie Buenos Aires, so gemütlich wie Südfrankreich – in ihrem Haus in Bordeaux haben Fanny und Romain die schönsten Stationen ihres Lebens vereint





